

محمد جنابزاده

میراث پدر خواهی علم پدرآموز

اساس فکر و فعالیت خردمندان ما در راه فرهنگ این بود که زبان پارسی هراحل ترقی راطی کند و «سعدی»ها و «فردوسی‌ها» را بوجود آورد و «محمدزکریای رازی» و «ابن سینا»ی عهد جدید را پرورش دهد اما متأسفانه اینطور نشاداعزامه حصل با روپا رنگ دیگری بخود گرفت - البته دولتها توجه داشتند که دانش آموزان معارف دینی و ملی را فرا آگیرند و بعد با روپا بروند ولی گاهی سرعت عمل موجب میشد که این نظر چندان رعایت نگرددید فرزندان ثروتمندان که از مسابقه‌های فرهنگی آزاد بودند هنوز زبان مادری را فرانگر فته رهسپار اروپا شدند و البته در مراجعت بحکم اینکه خیابانهای برلن و پاریس و لندن را دیده‌اند مشاغل مهمه را آنها واگذار کردند و آنها بودند که از روی بی‌اطلاعی و برای کسب شهرت میخواستند رهنماei تحولات تازه‌ای در فرهنگ شوند .

مقایسه بر نامه‌ها و مواد تحصیلی که بتصویب شورای عالی معارف درسالیان متولی رسیده انجطاط تدریجی علم را واضح و مسلم می‌سازد .

البته فرهنگ قدیم‌هم از جوش و خروش و انبساط افتاد و مدارس قدیمه دیگر رونق نخستین را نداشت و چندی نخواهد گذشت که کتب علمی و ذخائر ادبی برای نسل جوان نامفهوم خواهد شد . و منابع الهام و استفاده‌ها از علوم قدیمه خشک می‌شود و همه چیز در گروه محور نوشه‌ها و گفته‌های بیگانگان (چنانکه ظلیعه آن امروز آشکار شده) دور خواهد زد ، و شاید روزی بر سر که برای نسل ما فهم حکایات ساده گلستان سعدی مشکل بنظر آید ...

نگارنده در یک خانواده روحانی چشم بجهان گشودم در مدارس قدیمه و در مدارس جدید تحصیل کرده‌ام - سال‌ها در مدارس ملی و دولتی بسمت آموزگاری - استغال داشتم از سال ۱۲۹۸ تا کنون بکار نویسنده‌گی مشغول - زبان فرانسه را هم بقدر احتیاج میدانم - بزبان عربی که زبان دینی و ادبی است تا حدود لازم آشنا هستم - صدها کتاب ادبی - علمی - و فلسفی را مطالعه کردم و لیکن صفحه - یک سطر از نوشته‌های تازه بدوران رسیده‌ها و اصطلاحات آنها را نه دلچسب می‌بینم و نه معانی آن را درک می‌کنم آنها هم متقبالاً از عهده خواندن کتابهای علمی و ادبی که با «اسلوب دیرین» نگاشته شده بر نمی‌آینند بنابراین حدفاصل میان نسل امروز و فردا هر روز زیادتر می‌شود و چنین بنظر می‌آید که یک زلزله عمیق زیرزمینی حادث شده و یک شکاف بزرگی شهر را به دو قسم تقسیم کرده یک قسمت در «سطح لغزنه» قرار گرفته که هر لحظه با قسمت دیگر بعد مسافت پیدا می‌کند و معلوم نیست بکجا میرود و در چه محلی متوقف می‌شود .

همه کارهای ما بصورت «بازی» درآمده بود شب و روز را سرگرم هوسرانی‌هائی که نام آنرا «علم و هنر» گذاردند می‌شوند در نتیجه علم و صنعت بازیچه شده‌است . آری خواستیم «رامز ققن کیک» را بیاموزیم راه رفتن خودمان را هم فراموش کردیم ...

میلیونها کتاب و آثار علمی و ادبی که بزبان پارسی و عربی در کتابخانه‌های ما و کتابخانه‌های معروف دنیا وجود دارد که در آینده برای اعقاب ما حکم زبان «سنگره» و «خط میخی» و «زبان سعدی» را پیدا خواهد کرد از «معارف اروپا» طرفی نیستیم و «کمالات و عرفان قدیم» خود را هم ازدست دادیم . زیرا خواستیم روحاً و جسمًاً و ظاهرًاً و باطنًا : فرنگی مآب : شویم .

ها نمیتوانستیم «فرنگی» شویم زیرا نیاکان ما از تراز قوم «فرانک» و قبل از مختلفه «ترمن» نبودند ما از تراز آریا و آرین هستیم و لازم بود «ایرانی» به قی بمانیم و زبان و ادبیات و علوم خود را حفظ کنیم.

اروپائیان بعد از جنگهای صلیبی علوم را ازما فراگرفتند و دنبال کار را رها نکردند و آنرا با هزاج خود سازگار نمودند لازم بود «ما» تجارت و تکامل علمی را از آنها فراگیریم و به نسل آینده اینطور بهماییم که نیاکان آنها یک قوم بدوى و عقب‌مانده نبوده‌اند و تمدن اروپا دنباله تمدن‌ها و اسلام است.

چای انکار نیست که دنیای غرب در علوم مادی و صنایع مکانیکی ازما فرستگهای بلکه قرنها پیش افتاده و بقدرتی بر روح و روان ما استیلا یافته که نیروی فکر و حرکت‌وارده و قضاوت را ازما گرفته است. ولی بدون هیچ تردیدی و بدليل نوشته‌های خود آنها آثار ادبی و عرفانی و فلسفی ایرانی از هر جهت بر تمام گفته‌ها و نوشته‌های بزرگان آنان رجحان دارد. و مادی‌گر تا آن درجه پست و زبون و عقب افتاده و منحط نیستیم که نیازمند راهنمایی‌های دیگران در مسائل اخلاقی و وجودانی و ادبی باشیم. این بازار سوداگری و عدم توجه اساسی بمسائل اقتصادی و بکار انداختن و سائل‌تولیدی است که افراد را تشویق می‌کند: میخانه و مرکز خوشکنی را توسعه دهند و نام اینکار را هم خدمت بعلم و هنر بگذارند و جوانان مانند آنکه سرگرم حل مشکلات علمی و فنی هستند درباره زنان مقلد اظهار نظر و عقیده کنند - یادرباره مدلباس بانوان مثل یک مسئله بغير نج ریاضی و فیزیکی وارد بحث شوند و مطبوعات هم عکس‌های هوس‌انگیز آگهی‌های سینمایی را انتشار دهند.

شب و روز از مسائل جنسی صحبت کردن دعای صبح و شام عده‌ای از مجلات و اکثر مطبوعات شده حتی کودکان خردسال را با اظهار نظر در این مباحثت وارد می‌کنند.

یکی مینویسد: «از گمنامی تا شهرت فقط یک قدم فاصله است - زن زیبائی گمنام بنام «کلارا» از شوهرش برای تأمین معاش جدا میشود نخست مانکن میشود سپس اندام دلفریب و هوس انگیز خود را در مجتمع عمومی و نمایشگاهها بکار میاندازد و امروز در ردیف ثروتمندترین زنان جهان قرار دارد» آیا فکر نمیکنید این نوع تبلیغات هر زن زیبائی را که درخانه مرد فقیری زندگی میکند رو بیان و عرصه خود فروشی و فحشاء بیاورد؟ خواهید گفت اینطور نیست ولی مردم فقط با دوچشم از این زیبائیها بهره مند میشوند و نقد جان را در میان میگذارند البته کمپانیها و شرکتهای فروش هناء جنسی برای همه راه و صال را باز نمیگذارند ولی با این تحریکات میلیونها دوشیزگان را بنفع خود و شرکاء بوزطه سقوط میکشانند.

دیگران درباره سعدی و حافظ و فردوسی ما بحث و تدقیق میکنند با اصرار مصنوعی میخواهند آسمانها را هسخر کنند ولی ما هر روز با تقليدهای رسوم کهنه آنها را تازه میکنیم.

در سالیان پیشین مجله (ریر) فرانسه (ختنده) رامی خواندم خانم زیبائی به صورت اعلان شکل قشنگ و دلربای خود را نمایش داده بود و از جوانانی که بتوانند عشق و محبت را در قلب خود پرورش دهند دعوت میکرد که با تعیین وقت قبلی از ایشان ملاقات کنند.

این مفاسد و آزادی و بی بندباری فرانسه را بخاک سیاه نشانید و از اهمیت و اعتبار انداخت و ما امروز رسم نیم قرن پیش آنها را رواج می دهیم.

آفایان پولهایی که از این راه و این نوع وسائل بدست آید جز «وزرورو بال» حاصلی بیار نمی آورد. نیاکان ها کوشش داشتند بهر ذحمت و بهر میزان و فداکاری باشد محسان و مزایای علمی و فرهنگی و صنعتی اقوام و ملل را کسب نمایند بیاموزند

وآموزگار یاشند و بهمین دلیل توانستند مقام و معنویت بزرگی در گیتی برای خود بدست آورند که امروز بعد از گذشت قرون و اعصار هنوز نام جاودانی آنان در دنیای کمال و معرفت زبان زد خاص و عام است و جوامع فرهنگ شناس بخود میباشد که چنین گوهر-های گرانبهائی را شناخته اند و بنام بزرگان و سخنوران ایرانی جشن‌ها بر پا می‌کنند.

اگر چاره‌ای نبیندیشید چندی نخواهد گذشت که زبان پارسی
شایستگی تکلم را نخواهد داشت

بعای بحث و جدل در یک موضوع غیر عملی (یعنی دور انداختن کلیه لغات خارجی از عرب و عجم) برای اینکه پارسی امروزداری بنیان و روش مطلوبی شود نه تغییر خط لازم است و نه تقایلید زشت و مذموم که زبان مادری را نامفهوم سازد خط پارسی هیچ عیب و نقصی ندارد – هوسرانیها – خودنمایی‌ها – نداشتن مسئولیت و اینکه هر نابخردی بخود حق داده که شیوه و اسلوب نگارش – و تدریس الفباء را بمیل خود تغییر دهد این مشکلات را بوجود آورده است:

زبان انگلیسی که امروز کلیه قاره‌های جهان را فراگرفته از لحاظ طرز عمل و سیاست – دیپلوماسی و اقتصادی به‌این مقام رسیده است ، زبان فرانسه بدرجات از زبان انگلیسی بهتر و نقادی آن کمتر و بفصاحت و بلاغت و شعر و ادب و صناعت تزدیکتر و دارای پایه و بنیان محکمی است .

زبان انگلیسی یکزن‌بان «سماعی و صوتی است » معدّل‌ک چون فرانسه از لحاظ فعالیت و سیاست عقب مانده مقام علم و ادب خود را درجهان ازدست داده است .

زبان پارسی هزا یای بیشتری بر زبان فرانسه دارد و گویا تر و شیرین تر و برای بیان معانی لطیف تر و آماده تر است و مانند هم در دست استاد بهر شکل و صورت

مطلوبی بخواهد در می آید.

علاوه بر این خزانه سرشار و اکنده از جواهر و لئالی علم و ادب و فلسفه است. واگر دست ترکیب آن زده شود یا فکر غلط انداز « اصلاح خط » قوت پیدا کند همچنانی ثروتها و گوهرها بغارت خواهد رفت و اثری از افتخارات گذشته و مبانی ملی و قومی برای اعقاب ما باقی نخواهد ماند.

برای اصلاح زبان (بمعنی صحیح این کلمه) دستور و فرهنگ میخواهد .
یعنی صرف و نحو و لغت در حال حاضر اوقات عده کثیری از دانشمندان ما بیطالت صرف می شود - جمعی از انها وقت خودرا در کارهای سیاسی و مشاغل اداری تلف می کنند و طالب مقامات دنیوی وزودگذر و فانی هستند ثروت و جاه و جلال کاخ و اتوبیل و بیا و برو میخواهند - این دسته نه فرصت مطالعه دارند نه وقت تحقیق و تبیع و کار وایشار نفس برای حفظ ملیت و حدائق بمنظور تأمین سیادت واستقلال مملکت برای فرزندان خودشان .

دسته دیگر که در مقامات عالیه راه ندارند و شناخته نشده اند و گوشنهشین میباشند افسرده و پژمرده و از راهی که رفته و معرفت و دانش که آموخته اند نادم و پشیمان هستند .

میدان علم و ادب و لغت و منطق و زبان در اختیار عده نابخردان و هواسرانان و فربیکاران و دغلبازان افتاده و محصول فرهنگ هم غالباً از همین قماش و ترجمه ها است .

دروضع حاضر مطالعه و تحقیق در زبان و حفظ سنت و ادب و قواعد داشت و بینش در شریعت نوپردازان کفروزنده است - تدریس زبانهای خارجی با انواع وسائل تبلیغاتی معمول و رایج است - کسیکه در زبان علمی و ادبی ملی هنرمند باشد (جاهل) قلمداد هی شود و کسیکه قدرت تکلم و تحریر در زبان ملی نداشته باشد

و فقط بتواند لغات خارجی را بجا و بیجا بکار برد «دانشمند» معرفی میگردد.

همه فضائل در اطراف ترجمه و استفاده از نوشته های دیگران دورمیزند و نسل جدید در هر چیز از کتابها و روزنامه ها و نوشته های بیگانگان الهام میگیرد و دانشیاران آنها را بزرگ و نامور میسازد.

اگر لغات پارسی مدون بود این مشکلات وجود پیدا نمیگردد شاید دانشمندان ما در این انتظار باشند که فرهنگ و دستور زبان پارسی را دیگران برای آنها بنویسنده من نمیدانم دنباله این راه بکجا میرسد.

باید مشاغل و کارها بر اصل لیاقت و معرفت استوار شود تا همه بدون زحمت نخواهند در انواع مشاغل سرآمد باشند یا هر یک از آنها با کارهای سیاسی فراوانی که در دست دارند استاد - شاعر - نویسنده - دیپلمات - و همه کاره معرفی شوند و میدان را بر خردمندان کاردان تفک نمایند.

در مجله تهران مصور خلاصه ای از سخنرانی آقای وزیر علوم (دکتر مجید رهنما) در وزارت خارجه خواندم که با سبک و اسلوب تازه ای اما در یک قالب فشرده شده و بطور کلی - از نظر و دیده عمومی جهان بشریت تلویحا استنباط میشود که معنی ساده و روشن آن این است بهر کجا بروی آسمان همین رنگ است بنظرم بهتر این است سطوری از بیانات آقای وزیر علوم را که مفهوم و منظور و شاید متنکاء مقاوله این ناچیز باشد در این جا قفل است.

آقای وزیر علوم فرمودند در طبقات هرفه و خانواده ائی که قدرت واقعی رادر دست دارند در یک دنیا - و اکثریت مردم کشور - در دنیای دیگر زندگی میکنند و بین این دو گروه جمعیت ارتباط زنده و بارور نیست.

اثرات دوگانگی و تضادهای ناشی از آن حتی یکپارچگی هر یک از این دو گروه

را هم از داخل بهم میزند - همزیستی دو سیستم فکری و تولیدی و در عین حال نیاز هر دو به یکدیگر آنچنان تضادها و گستاخی های در همه مسطح زندگی ملی بوجود می آورد که بی شک از تحرک کلی اجتماعی واحدی مشکل و منسجم می کاهد و عوامل ناشی و بی مفصلی آنرا تشخیص می کند.

در نتیجه این تحولات طرز فکر قشرهای شهری یا باصطلاح بالاتر - اجتماعی نیز سرعت تغییر می کند.

ارزشهای قدیمی و سنتی هتل لزل می شود و ارزشهای خارجی یا ارزشهای ناشی از تغییرات سریع اجتماع نیز همچنان بدتندی وارد می شوند که جذب آنها بهر حال تا مدت‌ها جنبه سطحی و حتی تصنیعی دارد.

نکته نگران کننده دیگر آنست که یورش ایدئولوژیهای وارداتی و قدرت سلطنت پارهای از ارزشهای بیگانه طوری است که اثر خود را نه تنها در طبقات مرتفع اجتماع می گذارد و اینها را از ریشه‌های ملت خود جدا می‌سازد بلکه در بسیاری از موارد اثرات تخریبی خود را همراه هر دم عادی نیز می‌کند..

آقای وزیر علوم چون طبیب حادقی از دوره بیماریهای جهان امروز سخن بمیان آوردند - آنچه ایشان در ظروف کلی بررسیها با یک دید عمیق و وسیع مطالعه و بزرگ آوردن البته توجه دارند که تضادها و بیماریهای مسری یا واگیردار را پزشکان و نگاهبانان بهداشت عمومی در هر کشوری که مصادر و منابع ویرانگری و چنون تخریب از اینجا دور است می شناسند و می دانند جاذبه و تأثیر مغناطیسی هر گونه فتنه جوئی و آشفتگی اگرچه بعنوان تقليید و بازی باشد همچنان در طبایع بشر رسوخ و نفوذ پیدا می کند پس باید علاج واقعه قبل از وقوع را برنامه عمل قرار داد و از اینکه «جذب آنها بهر حال تا مدت‌ها جنبه سطحی و تصنیعی دارد» بی اعتمنا و بی تفاوت نبود زیرا آنانکه

در کانون بیماریهای قرن شیدائی و سودائی شده‌اند بدون اینکه در عز معاینه پزشکی و مغزی شوند بدرون جامعه ما هم که (سلامتی روان و ایمان‌ها سپر بلا) و آفات عقلی و اخلاقی است وارد می‌شوند و چون با مادوگانگی دارند یگانگی ما را هم از وحدت بکثربت مبدل می‌سازند و این آفت را دیگر نمی‌توان با فاجعه اسکندر و مغول در میزان قیاس قرارداد. زیرا آنان تندا آب و سیلابی بودند که کارشان ویرانگری سطوح بود اما اینان دلها و مغزهای را هم عوض خواهند کرد گر تو بهینی نشناشیش باز... و اگر بمسیقی مقالات فوق مراجعه فرمائید از این موهبت عظیمی که امروز کشوری کهن و باستانی با افتخاراتی جاودائی در پرتو عزم و اراده محکم و حسن تدبیر شاهنشاه آریامهر (جاوید باد) با تأیید الهی دارد حداکثر بهره برداری را در حفظ قوایم ملی و دینی و مدنی را بر مبانی علمی مبنی بدل خواهند کرد.

وجه تسمیه زنده رود

نبودن رودخانه‌های دائمی و در ریچه‌های هم در داخله مملکت سبب شده که ایران کم باران است. درنتیجه همین بی‌آبی ولایات مرکزی رود کوچک زنده رود را از قدیم الا یام زندگ رود یعنی رود بزرگ نامیده‌اند. کاف‌های آخر کلمات یهلوی در زبان فارسی کنونی به همان غیر ملغوظ بدل می‌شود از این رو نامک را نامه وزنده را زنده می‌گویند. علاوه بر این رود مزبور را زرین رود و زرینه رود وزایند رود هم گفته‌اند.

(از کتاب زنده رود)